

アジア・プロデューサーズ・プラットフォーム キャンプ オープンプログラム

2016年6月28日[火] 受付開始：9:30

会場：あうるすぽっと（豊島区立舞台芸術交流センター）

10:00—12:00 レクチャー | 3F 会議室 B

アジアにおける日本の文化政策を知る

講師：平田オリザ

アジアをはじめとする国々で多数の国際共同制作の経験をお持ちの演出家、平田オリザ氏をお招きし、アジアの中での日本の特異性や、なぜ日本の舞台芸術界がアジア各国と協働すべきなのかを、日本の文化政策や舞台芸術史を踏まえた上でお話しいただきます。

●逐次通訳あり

12:00—13:30 | 2F ホワイエ

ランチ交流会

日本、韓国、台湾、オーストラリアを中心としたアジア各国から APP キャンプに参加している舞台芸術界のプロデューサーらとの交流の場です。

14:00—17:00 ディスカッション | 3F 会議室 B

アジアの舞台芸術におけるキャリア形成・労働環境について

アジア・プロデューサーズ・プラットフォーム (APP) の立上げ、キャンプ開催をリードしてきた韓国、台湾、オーストラリアのクリエイティブ・プロデューサーと共に、各国のプロデューサーの労働環境や、国境を越えてキャリア形成をしていくノウハウについて議論します。プロデューサーとアドミニストレーターの違いとは？企画制作費の相場は？持続可能な労働環境はどのように作るのか？アジア域内で共通の課題と同時に、環境や文化政策の違いを掘り下げ、新しいアイデアや視点を交換するプログラムです。

●逐次通訳あり



平田オリザ

1962年東京生まれ。劇作家、演出家。城崎国際アートセンター芸術監督、こまばアゴラ劇場芸術総監督、劇団「青年団」主宰。東京藝術大学 COI 研究推進機構特任教授、大阪大学コミュニケーションデザイン・センター客員教授、四国学院大学客員教授・学長特別補佐。1982年に劇団「青年団」結成。「現代口語演劇理論」を提唱し、1990年代以降の演劇に大きな影響を与える。1995年『東京ノート』で第39回岸田國士戯曲賞受賞。2003年日韓合同公演『その河をこえて、五月』で、第2回朝日舞台芸術賞グランプリ受賞。2006年モンブラン国際文化賞受賞。2011年フランス国文化省より芸術文化勲章シュヴァリエ受勲。近年はフランスを中心に各国との国際共同制作作品を多数上演している。

事前予約制：ON-PAM ウェブサイトからお申し込みください。 www.onpam.net

レクチャー、ディスカッション参加費：無料 / ランチ交流会参加費：1,000円



舞台芸術制作者オープンネットワーク (ON-PAM)

アーティスト・芸術団体と観客の間を繋ぐ全国的・国際的な会員制ネットワーク。年に数回開催される委員会（テーマ委員会と企画委員会）を通して、舞台芸術に関連するその時々々に切実でタイムリーなテーマを定め、舞台芸術と社会における本質的な議論を通じて、課題抽出・情報共有・交流を行っている。また、会員が日常所属しているコミュニティとは異なる知見や問題意識を学び、共有することで、多様なメンバーが所属するネットワークにおけるアドボカシー（提言）の在り方を検討している。 www.onpam.net/

アジア・プロデューサーズ・プラットフォーム (APP)

日本、韓国、台湾、オーストラリアの舞台芸術制作者を中心に新たに始まったプロジェクト。その核となる事業「APP キャンプ」の第1回が2014年11月30日(日)～12月6日(土)に韓国・ソウル、第2回が2015年11月29日(日)～12月5日(土)に台湾・台北他で開催され、2016年の日本開催を経て、2017年はオーストラリアで開催することを予定している。 www.asianproducersplatform.com/



あうるすぽっと（豊島区立舞台芸術交流センター）

〒170-0013 豊島区東池袋 4-5-2 ライズアリーナビル 2F・3F

TEL.03-5391-0751

アクセス：

- 東京メトロ有楽町線 東池袋駅 6・7 出口より直結
- 東京メトロ副都心線 雑司が谷駅 1 出口より都電荒川線に乗り換え 東池袋四丁目駅より徒歩 2 分、または雑司が谷駅から徒歩 10 分
- JR 池袋駅(東口)より徒歩 10 分 ※グリーン大通りを直進

お問い合わせ：特定非営利活動法人舞台芸術制作者オープンネットワーク (ON-PAM)

〒150-0022 東京都渋谷区恵比寿南 3-1-2-3F PARC- 国際舞台芸術交流センター内 Tel 03-5724-4660 info@onpam.net

主催：特定非営利活動法人舞台芸術制作者オープンネットワーク (ON-PAM) 共催：独立行政法人国際交流基金 助成：アーツカウンシル東京(公益財団法人東京都歴史文化財団) 協力：あうるすぽっと(豊島区立舞台芸術交流センター)、PARC- 国際舞台芸術交流センター